

სსიპ - ბათუმის ხელოვნების სასწავლო უნივერსიტეტი

ესპანური კულტურისა და განათლების ცენტრი „Iberia”

ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი

პრეამბულა

ქ. ბათუმი

27 აპრილი, 2017 წელი

უმაღლესი სახელოვნებო განათლების სფეროში მიმდინარე რეფორმების ძირითადი პრინციპების, სწავლებისა და შემოქმედების ინტეგრირების, ერთობლივი საგანმანათლებლო და სხვა პროექტების განხორცილების მიზნით სსიპ - ბათუმის ხელოვნების სასწავლო უნივერსიტეტი და ესპანური კულტურისა და განათლების ცენტრი „Iberia” თანხმდებიან თანამშრომლობაზე.

ურთიერთთანამშრომლობა ხელს შეუწყობს:

- აკადემიური განათლებისათვის აუცილებელი მატერიალურ-ტექნიკური რესურსების ეფექტურად გამოყენებას;
- თეორიული მიმართულების სპეციალისტთა მიერ მასტერკლასების, საჯარო ლექციების და სხვა სასწავლო-შემოქმედებითი მუშაობის ჩატარებას;
- ცალკეულ მიმართულების საგანმანათლებლო პროგრამების მომზადებაში თანამშრომლობასა და კონსულტაციების გაწევას;
- ერთობლივი საგანმანათლებლო პროექტების შემუშავებასა და განხორციელებას.

მუხლი 1

- 1.1. მხარეები აწარმოებენ შეთანხმებულ პოლიტიკას ერთობლივი საგანმანათლებლო პროექტების მომზადების, განხორციელებისა და აუცილებელი რესურსების მოზიდვის მიზნით.
- 1.2. თითოეული მხარის მატერიალურ-ტექნიკურ რესურს გამოიყენებენ უნივერსიტეტის პროფესორები, პედაგოგები, სასწავლო-შემოქმედებით პროცესში ჩართული სტუდენტები, ესპანური კულტურისა და განათლების ცენტრი „Iberia“-ს თანამშრომლები და სპეციალისტები.
- 1.3. მხარეები ურთიერთშეთანხმებით მონაწილეობას მიიღებენ საგანმანათლებლო პროგრამების შემუშავების პროცესში (ინფორმაციის გაცვლა, მეთოდური დახმარება და სხვა.) აკადემიური პროგრამების პრაქტიკასთან დაახლოებისა და კომპეტენციების ჩამოყალიბების მიზნით.
- 1.4. საკუთარი კომპეტენციების ფარგლებში უზრუნველყოფენ პროფესორ-მასწავლებელთა და თანამშრომლებისათვის სემინარების ჩატარებას ახალი საგანმანათლებლო პროგრამების მომზადების მეთოდიკის საკითხებზე.
- 1.5. განახორციელებენ ერთობლივ სამეცნიერო სემინარებს, კონფერენციებს, ფესტივალებს, საკონკრეტო წარმოდგენებს, სხვა შემოქმედებით პროექტებს.

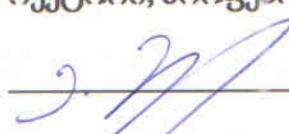
მუხლი 2

- 2.1. წინამდებარე შეთანხმებაში თითოეულ მხარეს შეუძლია ცვლილებებისა და დამატებების შეთავაზება ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე.
- 2.2. მხარეთა შორის ურთიერთობათა სპეციფიკა, რომელიც არა განსაზღვრული მემორანდუმში, რეგულირებება ორმხრივი შეთანხმებით.
- 2.3. მხარეები აძლევენ ერთმანეთს გარანტიას, რომ ისინი უპირობოდ, სრულად და კეთილსინდისიერად შეასრულებენ წინაშედებარე მემორანდუმით გათვალისწინებულ ყველა პირობას.

მუხლი 3

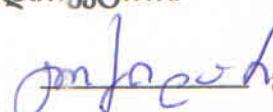
- 3.1. წინამდებარე მემორანდუმის შესრულებასთან დაკავშირებული სადავო საკითხები გადაიჭრება კონსულტაციების და მოლაპარაკების გზით.
- 3.2. ეს მემორანდუმი ძალაში შედის მხარეთა მიერ მისი ხელმოწერის დღიდან და მოქმედებს მხარეთა მიერ რაიმე სხვა გადაწყვეტილების მიღებამდე.
- 3.3. ურთიერთთანამშრომლობის მემორანდუმი შედგენილია თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ორ ეგზემპლარად, რომელთა თითო პირი გადაეცემა მხარეებს.

სსიპ - ბათუმის ხელოვნების
სასწავლო უნივერსიტეტის
რექტორი, პროფესორი


ე. მეჯავა

საქართველო, ბათუმი,
ლუკა ასათიანის ქ. N 37
ტ. +995(422) 27-86-67; +995(422) 27-98-95;
+995(422) 27-93-53
ელ. ფოსტა: info@batu.edu.ge
ვеб-გვ. www.batu.edu.ge

ესპანური კულტურისა და
განათლების ცენტრის „Iberia“
დირექტორი


ქ. გორგილაძე

Madrid
calle tanuza 21B, 28008
ელ. ფოსტა: asociacioniberia@gmail.com

**Spanish Culture and Education Center "Iberia"
Batumi Arts State University**

Mutual Collaboration Memorandum

PREAMBLE

Batumi

April 27, 2017

For the purpose of teaching integration in high education sphere, collaborating joint educational programs, students and teachers participation in exchange and other creative programs sides are agreed on collaboration.

Collaboration will support:

- Efficient use of material-technical resources necessary for academic education;
- Conducting consultations, master classes and other studying creative activities by the specialists of theoretical direction;
- Cooperating and giving consultations for the preparation of educational programs of separate directions;
- Elaborating and implementing joint educational projects.

Article 1

1.1 Follow a mutually coordinated policy, with a view to the preparation and implementation of joint projects, and attraction of necessary resources to do so;

1.2 Use of material-technical resources of each side by the university professors, teachers, students involved in studying and creative process, staff and students of Spanish Culture and Education Center "Iberia".

1.3 On the basis of mutual consent, be involved in the development of joint educational programmes (exchange of information, methodical guidance and assistance etc.), in order to make the academic programmes more coherent and shape skills and build competence;

1.4 Conduct seminars for the academic staff and personnel on the educational programs preparation methodology;

1.5 Carry out joint scientific seminars, conferences, festivals, concerts and other creative projects.

Article 2

2.1 In this agreement each side is able to offer changes and additions on the basis of bilateral agreement;

2.2 Relationship specificity among the sides, which isn't defined in the memorandum, is arranged with bilateral agreement;

2.3 Parties guarantee to follow the terms specified in this agreement.

Article 3

3.1 Moot points connected with fulfilling of this memorandum will be settled by the help of consultations and negotiations.

3.2 This memorandum is valid after it is signed by the sides and acts until the other decisions won't be made by the sides.

3.3 Mutual Collaboration Memorandum is composed in equal juridical duplicate, each copy will be given to the sides

Spanish Culture and Education Center "Iberia"
Director



Keti Gorgiladze

Rector of Batumi Arts State University
Professor



Ermile Meskhia

Georgia, Batumi
L. Asatiani Str. N 37
+995(422) 27-86-67; +995(422) 27-98-95;
+995(422) 27-93-53
E-mail: info@batu.edu.ge
www.batu.edu.ge

Madrid
calle tanuza 21B, 28008
E-mail: asociacioniberia@gmail.com